



**الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة والثمانون**

روما، 13-14 سبتمبر/أيلول 2006

**المجلس التنفيذي
محاضر جلسات الدورة الثامنة والثمانين**



مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

يرجى من السادة المدراء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

هاتف: +39-06-5459-2374

بريد إلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

المءءوفاء

الفصل	الفقراء	الصفءاء
أولا -	المءءمة	1
ءانفا -	افءءاء الءورة	1
ءالءا -	قرراءاء المءلس الءنففءف	13-1
	ألف - اعءماء ءءول الأعمال	1
	باء - سفاساء الاسءءءاف فف الصنءوق	1
	ءفم - الأولوفاء الاسءراءففة وبرنامء عمل ومفزائفاء الصنءوق ومءءب الءقففم لعام 2007	2-1
	ءال- مءرءاءء ءءة العمل	3-2
	ءاء- البرنامء المعزز للموظففن المءنففن المزاملفن	3
	واو - الءقففم	4-3
	زاف - ءقرفر رئفس الصنءوق عن وءع ءنففء ءوصفاء الءقففم وءءابفر الإءراءة	4
	ءاء - وءائفم برامء الفرص الاسءراءففة القءرففة	5-4
	ءاء - الموارء المءاءة لعءء الءءراءاء	5
	باء - اقءراءاء المءروءاء/البرامء المعروءة على المءلس الءنففءف للنظر ففها	8-5
	كاف - اقءراءاء المنء المعروءة على المءلس الءنففءف للنظر ففها	10-8
	لام - أنءءة المءروءاء المزمعة	10
	مفم - المسائل المالففة	12-10
	نون - ءقرفر عن ارءباء الصنءوق بالسكان الأصلففن	12
	سفن - إءار القءرة على ءءمل الءفون فف الصنءوق	12
	عفن - ءقرفر الرئفس عن الءقففم الءارءف للاءءءلاف الءولف المعنف بالأراءف	12
	فاء - مسوءة ءءول الأعمال المؤءء للءورة الءلائفن لمءلس المءافظفن	12
	صاء - رؤساء هفئاء المءاوراء الءاءة بءءفء الموارء فف الصنءوق	12
	قاف - مسائل أءرى	13



الملاحق

20-15	قائمة بالمشاركين في الدورة الثامنة والثمانين للمجلس التنفيذي	الملحق الأول:
24-21	قائمة بالوثائق المعروضة على المجلس التنفيذي أثناء دورته الثامنة والثمانين	الملحق الثاني:
29-25	جدول الأعمال	الملحق الثالث:

محاضر جلسات الدورة الثامنة والثمانين للمجلس التنفيذي

أولا - المقدمة

1 - عقدت الدورة الثامنة والثمانون للمجلس التنفيذي في روما في الفترة 13-14 سبتمبر/أيلول 2006. وترد قائمة بالمشاركين في الدورة في الملحق الأول بهذه المحاضر.

2 - عرضت الوثائق الواردة في الملحق الثاني على المجلس التنفيذي.

ثانيا - افتتاح الدورة

3 - افتتح السيد لينارت بوغه، رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، الدورة الثامنة والثمانين للمجلس التنفيذي بصفته رئيسا للمجلس.

ثالثا - قرارات المجلس التنفيذي

ألف - اعتماد جدول الأعمال (البند 2 من جدول الأعمال)

4 - نظر المجلس التنفيذي في جدول الأعمال المؤقت (الوثيقة EB 2006/88/R.1) واعتمد جدول الأعمال الوارد في الوثيقة EB 2006/88/R.1/Rev.1. ويرد جدول الأعمال في الملحق الثالث بهذه المحاضر.

باء - سياسة الاستهداف في الصندوق (البند 3 من جدول الأعمال)

5 - بحث المجلس التنفيذي وأقر سياسة الاستهداف في الصندوق (الوثيقة EB 2006/88/R.2 المعدلة بالوثيقة EB 2006/88/R.2/Rev.1). وشدد المجلس على الأهمية البالغة لتلك السياسة في عمل الصندوق وكفالة فعاليته الإنمائية في الحد من الفقر الريفي. وجرت مناقشات مستفيضة وطرح العديد من القضايا المتعلقة بهذه السياسة.

6 - وشدد العديد من المدراء على صعوبة الاستهداف وعلى أهمية الرصد والتعلم بصفة مستمرة. وحث المدراء إدارة الصندوق على الاهتمام الشديد بترويج النهج التشاركي في الاستهداف وكفالة تعزيز الشراكات وعلاقات التآزر مع الوكالات الأخرى. وتم التشديد كذلك على أهمية الربط بوضوح بين عملية الاستهداف وبين التدخلات الرامية إلى دفع عجلة الأنشطة الإنتاجية وسبل المعيشة. كما سلط المدراء الضوء على الرصد والتقييم باعتبارهما عاملين رئيسيين في نجاح سياسة الاستهداف، وكذلك مسألة اقتناص الفوائد والحاجة إلى احتوائها. وذكر المدراء أن إطار نتائج السياسة سيجري تنقيحه مع مراعاة تعليقات المدراء، وسيوزع على المجلس التنفيذي للعلم والإحاطة (الوثيقة EB 2006/88/R.2/Add.1 المعدلة بالوثيقة EB 2006/88/R.2/Add.1/Rev.1 ثم تدرج في وثيقة السياسات). وإضافة إلى ذلك ستدمج هذه التعليقات الخطوط التوجيهية التشغيلية. وسيجري كذلك في هذا السياق وضع قائمة مرجعية ونظام مركب لتحديد الدرجات من أجل تقييم أداء الاستهداف.

جيم - الأولويات الاستراتيجية وبرنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2007 (البند 4 من جدول الأعمال)

7 - رحب المجلس بالوثيقة المتعلقة بالأولويات الاستراتيجية وبرنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2007 (الوثيقة EB 2006/88/R.3). وتم الإعراب عن التقدير العام لمستويات برنامج عمل الصندوق لعام 2007 وقدره

605 ملايين دولار أمريكي. وفي ضوء حجم الموارد المتاحة والميزانية الإدارية المقترحة، دعم المدراء على وجه العموم خفض معدل التكاليف الإدارية (الميزانية الإدارية زائد اعتماد تمويل تجهيز البرامج) إلى 16.8% وفقا لتوصية المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2005. وضمن هذا الإطار، عبر بعض المدراء عن الحاجة للالتزام بالنمو الحقيقي الصفري للميزانية. وصدرت إرشادات بشأن إعداد الوثيقة النهائية لعرضها على الدورة المقبلة للمجلس. وطلب المجلس المزيد من الشفافية والتوضيحات بشأن استخدام اعتماد تمويل تجهيز البرامج وعلاقته بالتكاليف الإدارية وحساب معامل الانكماش. وسوف تتناول الوثيقة النهائية هذه الجوانب وغيرها من المسائل التي أثارها المدراء. وقد اتفق على أن تنتظر لجنة مراجعة الحسابات، خلال النصف الأول من عام 2007، في التحسينات التي يمكن إدخالها على أسلوب تنظيم وعرض ميزانية الصندوق بغرض زيادة وضوح توزيع موارد الميزانية بين مختلف التكاليف الإدارية والبرنامجية ومصادر تمويل الأنشطة.

8 - وناقش المجلس أيضا برنامج العمل المقترح لمكتب التقييم لعام 2007 وقضايا الموارد ذات الصلة معربا عن موافقته عليها إجمالا. وأعرب بعض المدراء عن قلقهم، في سياق إبداء مساندتهم العامة لعملية التقييم المشتركة المزمعة مع مصرف التنمية الأفريقي، تجاه الزيادة المقترحة في ميزانية المكتب. وقد طلب إلى مكتب التقييم تزويد لجنة التقييم في دورتها الخامسة والأربعين المقرر عقدها في أكتوبر/تشرين الأول 2006، بمزيد من التفاصيل عن أهداف ونطاق وإجراءات هذا التعاون وعن ميزانية التقييم المشترك وجدوله الزمني، بما في ذلك الحصة المقترحة لكل من المنظمين فيها. فضلا عن ذلك، طلب إلى مكتب التقييم النظر في تأجيل بعض عمليات التقييم المقررة لسنة 2007 بغرض خفض المستوى الإجمالي للموارد المطلوبة لتنفيذ برنامج عمله للعام التالي.

9 - ووفقا لقرار المجلس في أبريل/نيسان من هذا العام، ستستعرض لجنة مراجعة الحسابات الصيغة النهائية لبرنامج العمل والميزانية في نوفمبر/تشرين الثاني 2006. وفي هذا الصدد، دعي المدراء إلى توجيه تعليقاتهم وتسألاتهم إلى اللجنة قبل الاجتماع.

دال- مخرجات خطة العمل (البند 5 من جدول الأعمال)

(أ) برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج

10 - بحث المجلس وأقر الإطار الجديد لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج على النحو الوارد في الوثيقة EB 2006/88/R.4. ورحب المدراء على العملية التشاورية الواسعة التي أفضت إلى الانتهاء من وضع الإطار، وأعربوا عن تقديرهم الخاص لزيادة الأهمية المعطاة للملكية القطرية للمشروعات وتوافقها مع الاستراتيجية الوطنية للحد من الفقر وتناسقها مع أنشطة الشركاء الآخرين العاملين في مجال التنمية، الأمر الذي من شأنه تعزيز الميزة النسبية للصندوق من خلال مشروعات ابتكارية قابلة للتوسيع. وقد وفرت حلقة التدارس ودورة المجلس تعليقات مفيدة ستساعد على إكمال وضع المبادئ التوجيهية التشغيلية.

(ب) اقتراح بشكل معدل للموافقة على المشروعات

11 - استعرض المجلس الوثيقة الخاصة بالشكل المعدل للموافقة على المشروعات (الوثيقة EB 2006/88/R.5). وفي سياق موافقة المجلس على الشكل الجديد، أعرب بعض المدراء عن قلقهم من أن يؤدي تركيز التقرير المعدل للرئيس على القضايا المؤسسية الرئيسية أكثر منه على المسائل التشغيلية إلى عرقلة الاستعراض الشامل للاقتراحات. وأكد هؤلاء المدراء على مسؤوليتهم في الإشراف على اقتراحات المشروعات ونتائج أدائها، ومن هنا تأتي الحاجة إلى حصولهم على معلومات مفصلة بما فيه الكفاية وفي أوقاتها المحددة. وسيتم إعادة تقييم الشكل الجديد المقترح في إطار الإبلاغ عن التقدم المحرز في خطة العمل بهدف تقييم فعاليته. وقد أكدت إدارة الصندوق على التزامها بسرعة

الرد على التعليقات المكتوبة التي ستردها من المجلس، ويعرض تقارير التقدير والملفات الرئيسية لوثائق تصميم المشروعات في الموقع المحمي للصندوق على شبكة الانترنت بما يتماشى مع الوثيقة EB 2006/88/R.5. وأكدت أيضا التزامها بتوفير معلومات محدثة أكثر شمولية وانتظاما عن المشروعات في ذخيرة المشروعات. وستعرض جميع الاقتراحات على المجلس في دورة ديسمبر/كانون الأول بالشكل الجديد، كما ستتاح للمدراء التنفيذيين إمكانية الوصول الإلكتروني لوثائق المعلومات الأساسية الخاصة بالمشروعات بطريقة تتسم بالسرعة.

(ج) معلومات محدثة عن خطة العمل

12 - تم تقديم عرض شفوي للمجلس عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل الصندوق لتحسين فعاليته الإنمائية. ورحب المدراء بالإنباء التي أفادت بأن العمل في مجال المخرجات لا يزال جاريا على قدم وساق وأن الأنشطة تنفذ في إطار الميزانية المعتمدة. وكما كان متوقعا في دورة المجلس في أبريل/نيسان 2006، تم إجراء تحليل لتقدير الحاجة إلى خطة متوسطة الأجل في هذا الصدد، وأقر المجلس بوجود إطار محدد من أجل برنامج العمل والميزانية خلال فترة التجديد السابع للموارد ومن أجل أهداف الفعالية متوسطة الأجل المحددة في خطة العمل. وبناء على ذلك وافق المدراء على عدم وجود حاجة إلى أداة إضافية على شكل خطة متوسطة الأجل.

13 - تمت أيضا دراسة مسألة ضمان الجودة بالتشاور مع شركاء خارجيين. وأسفر ذلك عن إنشاء فريق لضمان الجودة في عام 2007، وسيركز هذا الفريق عمله في البداية على تقدير فعالية نهج الصندوق في وضع جدول أعمال ضمان الجودة في إطار خطة العمل ذاتها، واستكشاف أفضل طرائق تقدير مدى جودة تصميم المشروعات ودعم تنفيذها. وسيجمع الفريق بين خبراء خارجيين وداخليين ويمارس عمله داخل الصندوق ولكن خارج دائرة إدارة البرامج.

14 - وتم التأكيد للمجلس على أن إدارة المخاطر والحد منها، وتحقيق التكامل والتناسق، وإشراك جميع الموظفين في جميع جوانب المؤسسة لضمان ملكيتهم العامة لخطة العمل هي كلها مسائل مهمة تضم جميع أنشطة الصندوق.

هاء - البرنامج المعزز للموظفين المهنيين المزمالمين (البند 6 من جدول الأعمال)

15 - واتفقا مع توصية هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق، نظر المجلس في الاقتراح التجريبي الخاص بالبرنامج المعزز للموظفين المهنيين المزمالمين (الوثيقة EB 2006/88/R.6) الذي سيزم مشاركين من البلدان النامية. وقد قوبل مفهوم إتاحة فرص أكبر ومتساوية لمرشحين من جميع الدول الأعضاء بالترحاب. وسيصبح هؤلاء المشتركين في البرنامج مرشحين مؤهلين مناسبين بما يستجيب لاحتياجات البرنامج ويتم تعيينهم على أساس الجدارة، ويتوقع حصولهم على درجات جامعية عالية. ووافق المجلس على الاقتراح الوارد في الوثيقة EB 2006/88/C.R.P.1/Rev.1، كما تم تعديلها خلال المناقشات (EB 2006/88/C.R.P.1/Rev.2) بشأن برنامج تجريبي مدته ثلاث سنوات وتقتصر تكلفته على مليون دولار أمريكي. وبعد انتهاء المرحلة التجريبية التي تستغرق ثلاث سنوات، سيتم تقييم البرنامج والبت في مستقبله على ضوء التقييم.

واو - التقييم (البند 7 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الرابعة والأربعين

16 - قام السيد فلاديمير هرناندز-لارا، الرئيس المنتخب الجديد للجنة التقييم من المكسيك، بعرض تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة والأربعين المعقودة في 8 سبتمبر/أيلول 2006. وأحيط المجلس علما بأنه نتيجة للانتخابات التي أجريت لانتقاء رئيس اللجنة، فسوف تحتفظ المكسيك برئاسة اللجنة حتى أغسطس/آب 2007 ثم تحل إندونيسيا محلها حتى نهاية مدة اللجنة.

17 - وصادق المجلس على التوصيات الواردة في تقرير لجنة التقييم. وطرح بعض التساؤلات عن النهج المقترح لتقييم خطة العمل، وطلب من لجنة التقييم استعراض تلك المسائل وتوفير إرشادات مكتب التقييم الواجبة من أجل تيسير مهمتهم في هذا الصدد.

(ب) تقييم الاستراتيجية الإقليمية للصندوق لآسيا والمحيط الهادي

18 - وأحيط المجلس علماً أن لجنة التقييم استعرضت تقييم الاستراتيجية الإقليمية للصندوق لآسيا والمحيط الهادي (الوثيقة EB 2006/88/R.8) في دورتها الأخيرة. وأقر المدراء بأن التقييم توصل إلى نتائج مثيرة للاهتمام وبعيدة المدى ستكون نبراساً قيماً تسترشد به استراتيجية الصندوق في الإقليم. وبناءً على توصية اللجنة صادق المجلس في مجموعه على التوصيات الرئيسية التي تضمنها الاتفاق عند نقطة الإنجاز، ولكن مع ملاحظة أن جدوى وضع استراتيجية إقليمية جديدة مسألة تحتاج إلى المزيد من التمحيص.

زاي - تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة (البند 8 من جدول الأعمال)

19 - نظر المجلس التنفيذي في تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة (الوثيقة EB 2006/88/R.9) التي تضم تعليقات مكتب التقييم. ورحب المجلس ترحيباً كبيراً بالتحسينات التي طرأت على عرض التقرير. كما تم الترحيب بالالتزام الشديد بتوصيات الاتفاق عند نقطة الإنجاز وتزايد إمكانية استخدام الوثيقة كأداة للإدارة. ولأن التوصيات قد تم وضعها وفقاً لأولوياتها، فقد اتفق على ألا يتضمن هذا التقرير في المستقبل معلومات تفصيلية عن وضع تنفيذ التوصيات التشغيلية.

حاء - وثائق برامج الفرص الاستراتيجية القطرية (البند 9 من جدول الأعمال)

(أ) إريتريا

20 - استعرض المجلس التنفيذي برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لإريتريا (الوثيقة EB2006/88/R.10) واعترف بالجودة المتميزة للوثيقة. وأثنى المجلس على الصندوق لمواصلته عملياته في بيئة محفوفة بتحديات هائلة وعلى إقامة حوار متميز مع أصحاب المصلحة في البلد. وخلال المناقشات حول برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية، تم الاتفاق على الاهتمام على وجه الخصوص بما يلي: (i) تعزيز مزيد من علاقات الشراكة؛ (ii) تمكين المجموعة التي يستهدفها الصندوق؛ (iii) بناء القدرات المؤسسية على كافة المستويات (المجتمعات المحلية والمقاطعات والمستوى الوطني). وأعرب بعض المدراء عن توجسهم من عدم حسم مسألة توزيع الأغذية بين برنامج الأغذية العالمي وحكومة إريتريا، وتم تقديم معلومات عن آخر التطورات بشأن المفاوضات الجارية. وحث المجلس إدارة الصندوق على تحديد وسائل مساعدة وكالة الأمم المتحدة الشقيقة في التوصل إلى نتيجة إيجابية في هذا الصدد.

(ب) سوازيلاند

21 - أعرب المدراء عن تقديرهم لبرنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لسوازيلاند الذي عرض في الإطار الجديد لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج. وأثنى المجلس على الجودة الفائقة للوثيقة التي تحققت بفضل تحليل واستخدام الدروس المستفادة من تدخلات الصندوق السابقة. وأوصى المجلس بأن تبين برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المقبلة حالة القطر من حيث ارتباطه بالمؤسسات المالية الدولية الأخرى. وطرح توصيتان محددتان بشأن برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لسوازيلاند، وهما:

- (i) أهمية الاستفادة من الشراكات مع شركاء التنمية الآخرين والتوجه صوب الاستراتيجيات الزراعية والريفية المشتركة بالنظر إلى ضالة مخصصات سوازيلاند التي حددها لها نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء؛
- (ii) الحاجة إلى تحسين مؤشرات إطار النتائج.

22 - وأحيط المجلس علماً بأن العمل جارٍ في تحسين إطار النتائج. وسوف تتحسن المؤشرات في ظل ما يتحقق من نتائج من برنامج المنح الصغيرة للمشروعات الصغيرة والتمويل الريفي ومع استهلال أنشطة تصميم برنامج يرحب أن ينشأ عن برنامج المنح الصغيرة.

(ج) تركيا

23 - استعرض المجلس التنفيذي برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لتركيا (الوثيقة EB 2006/88/R.12). ولاحظ المدراء تضمين برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية العناصر ذات القيمة المضافة من حيث دعم تحسين إدارة سلاسل الإمداد والروابط مع الأسواق، وشدد على ما تنسم به تلك العناصر، إلى جانب استراتيجية الخروج، من أهمية بالغة للبلدان متوسطة الدخل.

(د) جمهورية فنزويلا البوليفارية

24 - رحب المجلس ببرنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لجمهورية فنزويلا البوليفارية، ولاحظ أنه يمثل نموذجاً طيباً للنهوض بحوار السياسات والملكية القطرية. وتم تسليط الضوء على الجهود التي تبذلها الحكومة حالياً لمكافحة الفقر، والتحديات التي تمثلها ترجمة تلك الإجراءات إلى تغييرات هيكلية. وأكد المدير التنفيذي للبرازيل على الدور الذي يمكن أن يؤديه الصندوق في هذه العملية، ونوه كذلك ببرامج الحد من الفقر التي تنفذها حكومة البرازيل، وأهمية تعزيز منظمات فقراء الريف في المجتمع المحلي، وأشار إلى مشروع دوم هيلدر كامارا في المنطقة الشمالية الشرقية شبه القاحلة من البرازيل والذي يسهم في تنمية المنظمات الاقتصادية والاجتماعية. وأعرب المجلس عن تقديره لتركيز الأهداف الاستراتيجية وتصميم برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية، وتحديد اقتراح الربط الشبكي المبتكر بين سياسات وبرامج الحد من الفقر الريفي. وتمت الإجابة على العديد من التساؤلات التقنية المتعلقة بخصوصية خدمات الإرشاد الزراعي، وأثار الإطار التشريعي لعام 2001 على توزيع الأراضي وتقييم البرامج الاجتماعية للحكومة. وخلال المناقشات، أعرب ممثل الولايات المتحدة عن القلق إزاء الاتجار بالبشر في فنزويلا وأهمية منع ذلك، وتهيئة فرص اقتصادية حقيقية للنساء.

طاء - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات (البند 10 من جدول الأعمال)

25 - استعرض المجلس الوثيقة المتعلقة بالموارد المتاحة لعقد الالتزامات (الوثيقة EB 2006/88/R.14 وضميمتها). وبما أن صافي التدفقات من 1 يناير/كانون الثاني حتى 31 أغسطس/آب 2006 بلغ 172.8 مليون دولار أمريكي بينما بلغ مجموع المبالغ المطلوبة للقروض والمنح المعروضة على المجلس في هذه الدورة لإقرارها 96.6 مليون دولار أمريكي بما يجعل المجموع التراكمي لها خلال السنة حتى تاريخه 252.2 مليون دولار أمريكي، فقد وافق المجلس على استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً بمبلغ يصل إلى 30.3 مليون دولار أمريكي. وبذلك يصبح مجموع المبلغ المرسل من سلطة الالتزام بالموارد 375.4 مليون دولار أمريكي.

ياء - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (البند 11 من جدول الأعمال)

26 - وبحث المجلس التنفيذي بعد ذلك اقتراحات المشروعات/البرامج التالية:

(أ) أفريقيا الغربية والوسطى

(i) غامبيا: مشروع التمويل الريفي

27 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح المدرج في الوثيقة EB 2006/88/R.15 واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية غامبيا قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها أربعة ملايين ومائة وخمسين ألف (4 150 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 مايو/أيار 2046 ويتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية غامبيا منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها مائتين وثمانين ألف (280 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ii) نيجيريا: برنامج بناء المؤسسات المالية الريفية

28 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح المدرج في الوثيقة EB 2006/88/R.16 وضميمتها وتكاملتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية نيجيريا الاتحادية قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثمانية عشر مليونا وخمسمائة ألف (18 500 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته أو قبل 1 سبتمبر/أيلول 2046 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية نيجيريا الاتحادية منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها مائتين وسبعين ألف (270 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(iii) السنغال: مشروع الخدمات الزراعية ومنظمات المنتجين - المرحلة الثانية

29 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح المدرج في الوثيقة EB 2006/88/R.17 وضميمتها وتكاملتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السنغال قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها أربعة ملايين ومائة ألف (4 100 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 يوليو/تموز 2046، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."



"قرر كذلك: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السنغال منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها مائتين وعشرة آلاف وحدة حقوق سحب خاصة (210 000)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ب) آسيا والمحيط الهادي

(i) *إندونيسيا: برنامج التمكين الريفي والتنمية الزراعية في سولاويزي الوسطى (قرض الصندوق رقم ID 645 ومنحة رقم ID 726)*

30 - وافق المجلس التنفيذي على تمويل البرنامج المعدل للتمكين الريفي والتنمية الزراعية في سولاويزي الوسطى (قرض الصندوق رقم ID-645 ومنحة رقم ID-726) المدرج في الوثيقة EB 2006/88/R.18 وضميمتها وتكاملتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية إندونيسيا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها أربعة عشر مليوناً وثلاثمائة ألف (14 300 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 سبتمبر/أيلول 2044 أو قبل ذلك، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذا التقرير المعدل لرئيس الصندوق وتوصيته.

قرر كذلك: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية إندونيسيا منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثلاثمائة وأربعين ألف (340 000) وحدة حقوق سحب خاصة، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذا التقرير المعدل لرئيس الصندوق وتوصيته."

(ii) *فبييت نام: برنامج تحسين مساهمة الفقراء في الأسواق في إقليمي هاتنه وترافنه*

31 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح المدرج في الوثيقة EB 2006/88/R.20 وضميمتها وتكاملتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية فبييت نام الاشتراكية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها سبعة عشر مليوناً وخمسمائة وخمسين ألف (17 550 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 يونيو/حزيران 2046 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر كذلك: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية فبييت نام الاشتراكية منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها مائتين وسبعين ألف (270 000) وحدة حقوق سحب خاصة، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(ج) أمريكا اللاتينية والكاريبي

(i) *كولومبيا: برنامج أصول المشروعات الريفية الصغرى: الرسمة والمساعدة التقنية ودعم الاستثمارات*

32 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح المدرج في الوثيقة EB 2006/88/R.21 وضميمتها وتكاملتها واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية كولومبيا قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثلاثة عشر مليونا وأربعمائة وخمسين ألف (13 450 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 سبتمبر/أيلول 2026 وأن يتحمل فائدة مقدارها نصف سعر الفائدة الإشاري الذي يحدده الصندوق سنويا، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ii) الإكوادور: مذكرة الرئيس: مشروع تنمية الممر الأوسط (القرض رقم EC-650)

33 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح المدرج في الوثيقة EB 2006/88/R.22 ووافق على تعديلات مشروع تنمية الممر الأوسط في الإكوادور كما هو موضح أدناه:

- (أ) ستكون وزارة الزراعة الوكالة المنفذة للمشروع؛
- (ب) ستلتزم حكومة الإكوادور بتمويل الفجوة التي خلفها الصندوق الكندي - الإكوادوري للتنمية بمبلغ يقدر بـ 5.0 ملايين دولار أمريكي. وستمول الموارد بالكامل المكون الفرعي للمشروعات الفرعية للتنمية المتكاملة للبلديات في إطار مكون تنمية الأعمال التجارية الريفية.

كاف - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (البند 12 من جدول الأعمال)

34 - نظر المجلس التنفيذي في اقتراحات المنح التالية:

(أ) منح مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للمراكز الدولية التي تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

35 - نظر المجلس التنفيذي في اقتراحات المنح الواردة في الوثيقة EB 2006/88/R.23، ووافق، باعتماده القرارات التالية، على دعم اثنين من برامج البحث والتدريب الزراعية ستنفذ عبر مراكز دولية للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية:

"قرر: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج دعم تشجيع الزراعة الصونية للمساحات الصغيرة في أفريقيا الغربية والوسطى، منحة لا تتجاوز مليوناً وخمسمائة ألف (1 500 000) دولار أمريكي للمركز العالمي للحراة الزراعية من أجل برنامج مدته أربع سنوات وفقاً لشروط وأوضاع تكون متطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج توفير الحماية المتكاملة للكسافا من الآفات والأمراض المستجدة التي تهدد سبل المعيشة الريفية، منحة لا تتجاوز قيمتها مليوناً وثلاثمائة ألف (1 300 000) دولار أمريكي لبرنامج مدته ثلاث سنوات إلى المعهد الدولي للزراعة الاستوائية وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ب) منح مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للمراكز الدولية التي لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

36 - نظر المجلس التنفيذي في اقتراحات المنح الواردة في الوثيقة EB 2006/88/R.24، ووافق، باعتماده القرارات التالية، على المنح المقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للمراكز الدولية التي لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، وكذلك موعد التمويل بأثر رجعي للمركز الدولي لفسولوجيا وإيكولوجيا الحشرات كما يلي:

"قرر: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليون ومائتي ألف (1 200 000) دولار أمريكي إلى الرابطة الإقليمية للاتمانات الزراعية لآسيا والمحيط الهادي، على سبيل التمويل الجزئي، لبرنامج تسريع التمكين المالي للمجتمعات الريفية الفقيرة لآسيا والمحيط الهادي من خلال الابتكارات التمويلية الريفية في إطار برنامج مدته خمس سنوات وفقا لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر كذلك: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز ثمانمائة ألف (800 000) دولار أمريكي إلى المجموعة التشاركية للتمويل الصغرى في أفريقيا على سبيل التمويل الجزئي، في إطار برنامج مدته خمس سنوات وفقا لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر كذلك: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليون وثلاثمائة ألف (1 300 000) دولار أمريكي إلى منظمة Sasakawa-Global 2000 على سبيل التمويل الجزئي لمبادرة تقودها قوى السوق لتنمية إنتاج الدخن والذرة الرفيعة في أفريقيا الغربية والوسطى - المرحلة الثانية في إطار برنامج مدته أربع سنوات وفقا لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر كذلك: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز تسعمائة وتسعين ألف (990 000) دولار أمريكي إلى صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج بناء القطاعات المالية الشاملة في أفريقيا الغربية والوسطى، في إطار برنامج مدته ثلاث سنوات وفقا لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر كذلك: أن يوافق الصندوق على تقديم التمويل بأثر رجعي اعتبارا من 1 يونيو/حزيران 2005 بمبلغ مائتي ألف (200 000) دولار أمريكي إلى المركز الدولي لفسولوجيا وإيكولوجيا الحشرات لبرنامج تنمية إنتاج دود القز والنحل من أجل الفقراء في النظم الإيكولوجية الهشة، باستخدام نهج سلسلة القيمة، وفقا لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة في تقرير رئيس الصندوق وتوصيته إلى المجلس التنفيذي في دورته السادسة والثمانين في ديسمبر/كانون الأول 2005.

(ج) منحة مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وخاصة في أفريقيا لدعم تعبئة الموارد بغرض تنفيذ برامج العمل والمبادرات ذات الصلة - المرحلة الثانية

37 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2006/88/R.25، ووافق، باعتماده القرار التالي، على المنحة المقترحة:

"قرر: أن يقدم الصندوق في سبيل التمويل الجزئي لمشروع المساعدة على تعبئة الموارد المالية لتنفيذ برامج العمل والمبادرات ذات الصلة - المرحلة الثانية لفترة سنتين، منحة للألية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا لا تتجاوز مليون ومائتين وخمسين ألف (1 250 000) دولار أمريكي، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المعروضة على المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته

(د) منحة مقدمة بموجب نافذة المنح القطرية لمؤسسة أنورادهاپورا للتنمية التشاركية لدعم برنامج التمويل الصغيري وبناء القدرات في سري لانكا

38 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2006/88/R.26، ووافق، باعتماده القرار التالي، على المنحة المقترحة:

"قرر: أن يقدم الصندوق منحة إلى مؤسسة أنورادهاپورا للتنمية التشاركية في جمهورية سري لانكا لدعم مشروع التمويل الصغيري وبناء القدرات المؤسسية لمدة ثلاث سنوات، لا تتجاوز خمسمائة واثنين وخمسين ألف (552 000) دولار أمريكي، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(هـ) منحة مقدمة بموجب نافذة المنح القطرية للمعهد الدولي لبحوث الأرز لبرنامج تسريع اعتماد التقنية الزراعية لتحسين السبل المعيشية الريفية في المقاطعات المحرومة في الهند

39 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2006/88/R.27، ووافق، باعتماده القرار التالي، على المنحة المقترحة:

"قرر: أن يقدم الصندوق، لتمويل جزئي لبرنامج تسريع اعتماد التقنية الزراعية لتحسين السبل المعيشية الريفية في المقاطعات المحرومة من الهند، منحة لا تتجاوز مليون (1 000 000) دولار أمريكي لبرنامج مدته ثلاث سنوات، إلى المعهد الدولي لبحوث الأرز بأحكام وشروط تنفق إلى حد كبير مع الأحكام والشروط المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذا التقرير والتوصية من رئيس الصندوق."

لام - أنشطة المشروعات المزمعة (البند 13 من جدول الأعمال)

40 - استعرض المجلس التنفيذي وثيقة أنشطة المشروعات المزمعة للفترة 2006-2007 (الوثيقة EB 2006/88/R.28) فيما يتعلق بمشروعات وبرامج ذخيرة المشروعات، ووثائق الفرص الاستراتيجية القطرية التي جرى استعراضها حتى تاريخه، والتي من المزمع رفعها إلى دورات المجلس المقبلة.

ميم - المسائل المالية (البند 14 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق

41 - ونظر المجلس في التقرير الخاص بالتجديد السابع لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2006/88/R.29)، الذي تضمن معلومات عن وضع المساهمات وعن حقوق التصويت التي أنشئت في إطار التجديد السابع للموارد. وعملا بقرار مجلس المحافظين، عدّل المستوى المستهدف للتجديد السابع للموارد على أساس التعهدات المستلمة حتى 16 أغسطس/آب 2006. فقد تم تسليم تعهدات حتى ذلك التاريخ بلغت قيمتها نحو 612.5 مليون دولار أمريكي. وبناء على ذلك، حدد المستوى

المستهدف بمبلغ 720 مليون دولار أمريكي. ورحب الأعضاء بنجاح مشاورات التجديد السابع للموارد الذي يعتبر التجديد الأكبر منذ التجديد الأول للموارد. وفي هذا الصدد حث المجلس الدول الأعضاء التي لم تعلن بعد عن تعهداتها أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن.

42 - ولاحظ المدراء أن قيمة وثائق المساهمات المودعة والمدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمات بلغت ما يعادل 120.6 مليون دولار أمريكي حتى 6 سبتمبر/أيلول 2006، أي نحو 20% من المبلغ المتعهد به للتجديد السابع للموارد. وتم تذكير المدراء بأن تجديد الموارد سيصبح نافذ المفعول بمجرد إيداع وثائق مساهمات تعادل قيمتها 50% من مجموع التعهدات. وبناء على ذلك، حث المجلس الدول الأعضاء على سرعة إيداع وثائق مساهماتها.

(ب) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

43 - واستعرض المجلس أيضا وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2006/88/R.30)، ملاحظا أن قيمة التعهدات المقدمة حتى تاريخه بلغت 509.1 مليون دولار أمريكي، أي 91% من المستوى المستهدف للتجديد السادس للموارد وقدره 560 مليون دولار أمريكي. وتم إيداع وثائق مساهمات ومدفوعات لا تستند إلى وثائق مساهمات تعادل قيمتها 467.5 مليون دولار أمريكي، أي 92% من التعهدات، بينما بلغت قيمة المدفوعات المستلمة 427 مليون دولار أمريكي، أي 84% من التعهدات.

(ج) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للفصل الثاني من عام 2006

44 - استعرض المجلس التقرير الخاص بحافظة استثمارات الصندوق للفصل الثاني من عام 2006 (الوثيقة EB 2006/88/R.31 وتصويبها، والمعدلة بالوثيقة EB 2006/88/R.31/Rev.1). وشملت الوثيقة ملحقا يتضمن الأرقام المتعلقة بالفصل الأول كله من عام 2006. ولاحظ المدراء عائدا صافيا ايجابيا للاستثمار بما مقداره 10 ملايين دولار أمريكي خلال الفصل الثاني من عام 2006 وأن التقديرات تشير إلى أن العائد الصافي في يوليو/تموز وأغسطس/آب 2006 بلغ 25 مليون دولار أمريكي. وبلغ العائد الصافي في 31 أغسطس/آب 2006 ما يقدر بنحو 35 مليون دولار أمريكي.

(د) تقرير لجنة مراجعة الحسابات

45 - وعرض السيد أغوستو زودا، من إيطاليا، الرئيس المنتخب الجديد للجنة مراجعة الحسابات تقريرا عن اجتماع اللجنة الأخير (الوثيقة EB 2006/88/R.32)، الذي تم خلاله بحث مسألة إعادة تعيين المراجع الخارجي. وفي سياق المصادقة على تقرير اللجنة وافق المجلس على تعيين شركة برايس ووترهاوس كوبرز مراجعا خارجيا للقوائم المالية لعام 2006 وعلى أتعاب المراجع المقدرة بمبلغ 132 000 يورو، كما أعاد تعيين هذه الشركة مراجعا خارجيا للقوائم المالية للفترة 2007 - 2011.

(هـ) تعديل أجر موظفي الخدمة العامة في منظمات الأمم المتحدة في روما - الاستجابة لتوصية لجنة الخدمة المدنية الدولية بشأن تعديل سلم مرتبات موظفي الخدمة العامة بمفعول رجعي

46 - نظر المجلس في التعديل بمفعول رجعي لجدول أجور موظفي الخدمة العامة في وكالات الأمم المتحدة المتمركزة في روما (الوثيقة EB 2006/88/R.33) استجابة لتوصية لجنة الخدمة المدنية الدولية بزيادة هذه الأجور بنسبة 12.16% اعتبارا من 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2005. وبعد بحث هذه المسألة باستفاضة رخص المجلس بعرض طلب على مجلس المحافظين للتصويت عليه بالمراسلة بشأن اعتماد نفقات خاصة بمفعول رجعي لتكاليف الموظفين بمبلغ 1.4 مليون دولار أمريكي لتغطية هذه التكاليف عن الفترة نوفمبر/تشرين الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2005. وأعرب أعضاء المجلس

عن توجسهم إزاء النتائج المترتبة في الميزانية من جراء الزيادة المعتمدة بمفعول رجعي. وحث بعض المدراء على النظر في بدائل أخف وطأة (مثل التعديل المؤقت لتكاليف المعيشة) علاوة على زيادة الرواتب على أساس الأداء. وفي هذا الصدد، كررت الإدارة التزامها بإجراء تحليل متعمق لعبء العمل، على أن يكتمل التحليل بحلول نهاية عام 2006. ولاحظ المجلس أيضا أن الصندوق، بحكم وضعه الحالي كمرقب في لجنة الخدمة المدنية الدولية، فإنه ليس ملزما بقبول توصيات اللجنة. وسوف يحاط المجلس علما بنتيجة التصويت بالمراسلة في دورته التاسعة والثمانين في ديسمبر/كانون الأول 2006.

نون - تقرير عن ارتباط الصندوق بالسكان الأصليين (البند 15 من جدول الأعمال)

47 - لاحظ المجلس التقدم الذي أحرزه الصندوق في الارتباط بالسكان الأصليين (الوثيقة EB 2006/88/R.34)، الذي سيعزز قدرة السكان المهمشين على الإعراب عن رأيهم في أنشطة التنمية الريفية. وأهيب بالصندوق أن يواصل، بل وأن يعزز، جهوده في حمل لواء الدفاع عن احتياجات السكان الأصليين في إطار مشروعاته وبرامجه.

سين - إطار القدرة على تحمل الديون في الصندوق (البند 16 من جدول الأعمال)

48 - استعرض المجلس التنفيذي البند المتعلق بإطار القدرة على تحمل الديون في الصندوق (الوثيقة EB 2006/88/R.35)، ووافق على تأجيل النظر رسميا في هذا الاقتراح إلى أبريل/نيسان 2007. وستقدم الإدارة تقريرا إلى المدراء عن هذا الموضوع في فبراير/شباط 2007 تيسيرا للمناقشات غير الرسمية للإطار وذلك في موعد سيحدد في دورة المجلس في ديسمبر/كانون الأول 2006. وتم التأكيد على ضرورة وجود هذا الإطار قبل نظر المجلس في المشروعات.

عين - تقرير الرئيس عن التقييم الخارجي للانتلاف الدولي المعني بالأراضي (البند 17 من جدول الأعمال)

49 - استعرض المجلس تقرير الرئيس عن التقييم الخارجي للانتلاف الدولي المعني بالأراضي (الوثيقة EB 2006/88/R.36). ولاحظ المدراء أنه سيتم، بعد إجراء تحليل شامل لعمليات التقييم ونتائجها، عرض اقتراح على المجلس في ديسمبر/كانون الأول 2006 عن أفضل سبيل أمام الصندوق لمواصلة التعاون مع الانتلاف.

فأء - مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين لمجلس المحافظين (البند 18 من جدول الأعمال)

50 - أقر المجلس التنفيذي مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين لمجلس المحافظين (الوثيقة EB 2006/88/R.37)، التي ستعقد في 14 - 15 فبراير/شباط 2007.

صاد - رئاسة هيئات المشاورات الخاصة بتجديد الموارد في الصندوق (البند 19 من جدول الأعمال)

51 - استجابة لطلب طرح في الدورة الماضية، نظر المجلس في الوثيقة EB 2006/88/R.38 المتعلقة برئاسة هيئات المشاورات الخاصة بتجديدات موارد الصندوق، ورحب المدراء بالمعلومات الواردة في التقرير ولاحظوا مدى فائدتها لهيئة مشاورات التجديد الثامن للموارد المقرر أن تبدأ في عام 2008.

قاف - مسائل أخرى (البند 20 من جدول الأعمال)

(أ) انتخاب ممثلي مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق
(EB 2006/88/R.39)

52 - انتخب المجلس التنفيذي السيدة ستي نوراها مولديه من إندونيسيا لتمثيل مجلس محافظي الصندوق في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق كعضو مناوب ثان للجزء المتبقي من فترة العضوية الحالية، أي حتى 30 سبتمبر/أيلول 2007.

(ب) رسالة اتفاق بين الصندوق والبنك الدولي للإنشاء والتعمير بشأن نقل مرفق المنح للسكان الأصليين

53 - أقر المجلس التنفيذي المساهمة المقدمة من البنك الدولي للإنشاء والتعمير بشأن نقل مرفق منح السكان الأصليين إلى الصندوق حسبما نص عليه خطاب الاتفاق الوارد في الوثيقة EB 2006/88/R.40. وفي هذا السياق، لوحظ أن عمليات مرفق المنح في الصندوق محددة زمنياً، بمعنى أنه عند نفاذ التمويل المتاح لمرفق المنح تتوقف عملياته. ولن يعقد الصندوق أي التزامات أطول أجلاً.

(ج) اتفاقية تعاون مع الوكالة الفرنسية للتنمية

54 - رخص المجلس لرئيس الصندوق بالتفاوض وإبرام اتفاقية تعاون مع الوكالة الفرنسية للتنمية الواردة في الوثيقة EB 2006/88/R.41.

(د) اتفاقية بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وصندوق الأوبك للتنمية الدولية للمشاركة في تمويل برنامج إدارة الموارد البحرية في البحر الأحمر

55 - أقر المجلس التنفيذي شروط الاتفاقية مع صندوق الأوبك للتنمية الدولية بغرض المشاركة في تمويل برنامج إدارة الموارد البحرية في البحر الأحمر حسب ما هو وارد في الوثيقة EB 2006/88/R.42.

(هـ) الموافقة على نشر الوثائق

56 - وافق المجلس التنفيذي على نشر الوثائق التي عرضت على هذه الدورة، بما في ذلك التنقيحات المطلوبة، ولاحظ أن الوثائق ستوضع بعد ذلك على شبكة الصندوق العامة على الإنترنت.

الملحق الأول



IFAD
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
Executive Board – Eighty-eighth Session
Rome, 13 – 14 September 2006

قائمة بالمشاركين في الدورة الثامنة والثمانين
للمجلس التنفيذي

**LIST OF PARTICIPANTS AT THE EIGHTY-EIGHTH SESSION
OF THE EXECUTIVE BOARD**

**LISTE DES PARTICIPANTS A LA QUATRE-VINGT-HUITIEME SESSION
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**LISTA DE LOS PARTICIPANTES EN EL 88° PERÍODO DE SESIONES
DE LA JUNTA EJECUTIVA**

الملحق الأول

العضو

**Member
Membre
Miembro**

العضو المناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST A

Canada

James MELANSON
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Canada to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Finland

Heidi PIHLATIE
Minister Counsellor
Permanent Representative
of the Republic of Finland
to the United Nations Food
and Agriculture Agencies
Rome

France

Vincent PERRIN
Chef du Bureau de l'Aide au
développement et des institutions
multilatérales de développement (DGTPE)
Ministère de l'économie,
des finances et de l'industrie
Paris

Belgium

Philip HEUTS
Conseiller
Coopération internationale
Représentant permanent suppléant
du Royaume de Belgique
auprès du FIDA
Rome

Germany

Bernd DUNNZLAFF
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Federal Republic of Germany
to IFAD
Rome

Switzerland

Lothar CAVIEZEL
Ministre
Représentant permanent de la
Confédération suisse
auprès du FIDA
Rome

Italy

Augusto ZODDA
Membre du Service de Consultation
et supervision fiscale
Ministère de l'économie et
des finances
Rome

Greece

Georgios PANDREMENOS
Expert-Minister Counsellor
Director of the Cabinet of
the Deputy Minister for
Foreign Affairs
Athens

الملحق الأول

العضو

**Member
Membre
Miembro**

العضو المناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

Japan

Kazumi ENDO
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Japan to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Denmark

Kristian HØJERSHOLT
Minister Counsellor
Chargé d'affaires, a.i.
Office of the Permanent Representative
of the Kingdom of Denmark to IFAD
Rome

Norway

Arne HØNNINGSTAD
Ambassador
Permanent Representative of the
Kingdom of Norway to the
United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Sweden

Ann UUSTALU
Minister
Permanent Representative
of the Kingdom of Sweden
to IFAD
Rome

United Kingdom

Neil BRISCOE
Ambassador of the United Kingdom
of Great Britain and Northern Ireland
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Netherlands

Theo VAN BANNING
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of the Netherlands
to IFAD
Rome

United States

Liza MORRIS
Deputy Director
Office of Multilateral
Development Banks
Department of Treasury
Washington, D.C.

Spain

الملحق الأول

العضو

**Member
Membre
Miembro**

العضو المناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST B

Kuwait

Mustafa Ebrahim BUSHIHRI
Assistant Regional Manager
Kuwait Fund for Arab
Economic Development
Kuwait City

United Arab Emirates

Ahmed Ali BIN HAIDER
Deputy Director
Budget Department
Ministry of Finance and Industry
of the United Arab Emirates
Abu Dhabi

Nigeria

Ganyir LOMBIN
Permanent Representative of the
Federal Republic of Nigeria to
the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Qatar

Akeel HATOOR
Adviser
Embassy of the State
of Qatar
Rome

Saudi Arabia

Abdul Rahman Mohammad A. ALANGARI
Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Rome

Indonesia

Hasanuddin IBRAHIM
Secretary-General
Department of Agriculture
Jakarta

Venezuela, Bolivarian Republic of

Heidi GONZÁLEZ
Vicepresidente de Inversiones y
Cooperación Internacional
Banco de Desarrollo Económico y
Social de Venezuela (BANDES)
Caracas

Algeria

Abderrahman HAMIDAOU
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint
de la République algérienne
démocratique et populaire auprès
des organisations spécialisées
des Nations Unies
Rome

الملحق الأول

العضو

**Member
Membre
Miembro**

العضو المناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST C

SUB-LIST C1 - Africa

Egypt

Said Mohamed EL SAYED MANSOUR
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Arab Republic of Egypt
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Mali

Ibrahim Bocar DAGA
Ambassadeur de la République
du Mali auprès du FIDA
Rome

South Africa

Margaret MOHAPI
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Republic of South Africa
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Cameroon

Médi MOUNGUI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République du Cameroun
auprès du FIDA
Rome

LIST C

SUB-LIST C2 - Europe, Asia and the Pacific

China

JU Kuilin
Deputy Director-General
International Department
Ministry of Finance
Beijing

Pakistan

Aamir Ashraf KHAWAJA
Agricultural Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Islamic Republic of Pakistan
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

الملحق الأول

العضو

**Member
Membre
Miembro**

العضو المناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

India

Ashok CHAWLA
Additional Secretary (Economic Affairs)
Department of Economic Affairs
Ministry of Finance
New Delhi

Turkey

LIST C

SUB-LIST C3 - Latin America and the Caribbean

Brazil

Alexandre MEIRA DA ROSA
Deputy Secretary
Secretariat of International Affairs
Ministry of Planning, Budget and
Management
Brasilia, D.F.

Guatemala

Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno
de la República de Guatemala
ante los Organismos de las
Naciones Unidas
Roma

Mexico

Vladimir HERNÁNDEZ LARA
Consejero
Representante Permanente Alterno
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

Argentina

Hilda GABARDINI
Ministra
Representante Permanente Adjunta
de la República Argentina
ante el FIDA
Roma



الملحق الثاني

قائمة بالوثائق المعروضة على المجلس التنفيذي
أثناء دورته الثامنة والثمانين

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت	2	EB 2006/88/R.1
برنامج عمل الدورة		EB 2006/88/R.1 Add.1
سياسة الاستهداف في الصندوق	3	EB 2006/88/R.2
الوصول إلى فقراء الريف: سياسة الاستهداف في الصندوق - إطار النتائج		EB 2006/88/R.2/ Add.1
الأولويات الاستراتيجية وبرنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2007	4	EB 2006/88/R.3
برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	5(أ)	EB 2006/88/R.4
اقترح بشكل معدل للموافقة على المشروعات	5(ب)	EB 2006/88/R.5
البرنامج المعزز للموظفين المهنيين المزمالمين	6	EB 2006/88/R.6 + C.R.P.1/Rev.1 ¹
تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الرابعة والأربعين	7(أ)	EB 2006/88/R.7
تقييم الاستراتيجية الإقليمية للصندوق لآسيا والمحيط الهادي	7(ب)	EB 2006/88/R.8
تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	8	EB 2006/88/R.9 + Add.1
إريتريا: وثيقة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية	9(أ)	EB 2006/88/R.10
سوازيلاند: وثيقة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية	9(ب)	EB 2006/88/R.11
تركيا: وثيقة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية	9(ج)	EB 2006/88/R.12
فنزويلا: وثيقة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية	9(د)	EB 2006/88/R.13
الموارد المتاحة لعقد الالتزامات	10	EB 2006/88/R.14+ Add.1
غامبيا: مشروع التمويل الريفي	11(أ)(i)	EB 2006/88/R.15
نيجيريا: برنامج بناء المؤسسات المالية الريفية	11(أ)(ii)	EB 2006/88/R.16+ Add.1+ Sup.1
السنغال: مشروع الخدمات الزراعية ومنظمات المنتجين -	11(أ)(iii)	EB 2006/88/R.17+

¹ C.R.P.1/Rev.1 وزعت فقط باللغة الإنجليزية.



الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
المرحلة الثانية		Add.1+ Sup.1
إندونيسيا: مذكرة الرئيس: تقرير وتوصية الرئيس المعدلين لبرنامج التمكين الريفي والتنمية الزراعية في سولاويزي الوسطى (قرض الصندوق رقم ID-645 ومنحة رقم ID-726)	11(ب)(i)	EB 2006/88/R.18+ Add.1+ Sup.1
فبييت نام: برنامج تحسين مساهمة الفقراء في الأسواق في إقليمي ها وترا فنه	11(ب)(ii)	EB 2006/88/R.20+ Add.1+ Sup.1
كولومبيا: برنامج أصول المشروعات الريفية الصغرى: تعزيز الأصول والمساعدة التقنية ودعم الاستثمارات	11(ج)(i)	EB 2006/88/R.21+ Add.1+ Sup.1
الإكوادور: مذكرة الرئيس: تعديلات على مشروع تنمية الممر الأوسط (القرض رقم EC-650)	11(ج)(ii)	EB 2006/88/R.22
منح مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى مراكز دولية تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية	12(أ)	EB 2006/88/R.23
منح مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى مراكز دولية لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية	12(ب)	EB 2006/88/R.24
منحة مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وخاصة في أفريقيا لدعم تعبئة الموارد بغرض تنفيذ برامج العمل والمبادرات ذات الصلة - المرحلة الثانية	12(ج)	EB 2006/88/R.25
منحة مقدمة بموجب نافذة المنح القطرية إلى مؤسسة أنورادابورا للتنمية التشاركية من أجل مشروع التمويل الصغرى وبناء القدرات المؤسسية في سري لانكا	12(د)	EB 2006/88/R.26
منحة مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح القطرية إلى المعهد الدولي لبحوث الأرز من أجل برنامج تسريع اعتماد التقنية الزراعية لتحسين السبل المعيشية الريفية في المقاطعات المحرومة في الهند	12(هـ)	EB 2006/88/R.27
أنشطة المشروعات المزمعة	13	EB 2006/88/R.28
تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق	14(أ)	EB 2006/88/R.29
تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق	14(ب)	EB 2006/88/R.30
تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للفصل الثاني من عام 2006	14(ج)	EB 2006/88/R.31+ Corr.1



الملحق الثاني

رقم الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان
EB 2006/88/R.32	14(د)	تقرير لجنة مراجعة الحسابات
EB 2006/88/R.33	14(هـ)	أجور موظفي الخدمة العامة في وكالات الأمم المتحدة المتمركزة في روما - الاستجابة لتوصية لجنة الخدمة المدنية الدولية: تعديل سلم مرتبات موظفي الخدمة العامة بمفعول رجعي
EB 2006/88/R.34	15	تقرير عن ارتباط الصندوق بالسكان الأصليين
EB 2006/88/R.35	16	إطار القدرة على تحمل الديون في الصندوق
EB 2006/88/R.36	17	تقرير رئيس الصندوق عن التقييم الخارجي للاتلاف الدولي المعني بالأراضي
EB 2006/88/R.37	18	مسودة جدول الأعمال للدورة الثلاثين لمجلس المحافظين
EB 2006/88/R.38	19	رئاسة هيئات المشاورات الخاصة بتجديد موارد الصندوق
EB 2006/88/R.39	20(أ)	انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
EB 2006/88/R.40	20(ب)	رسالة اتفاق بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي للإنشاء والتعمير بشأن نقل مرفق المنح للسكان الأصليين
EB 2006/88/R.41	20(ج)	اتفاقية تعاون مع الوكالة الفرنسية للتنمية
EB 2006/88/R.42	20(د)	اتفاقية بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وصندوق الأوبك للتنمية الدولية بشأن برنامج إدارة الموارد البحرية في البحر الأحمر
EB 2006/88/INF.1		ترتيبات الدورة الثامنة والثمانين للمجلس التنفيذي
EB 2006/88/INF.2		جمهورية ساو تومي وبرنسيبي الديمقراطية: تقرير عن تنفيذ الدورة الأولى من برنامج التنمية التشاركية للقطاع الزراعي لأصحاب الحيازات الصغيرة ومصايد الأسماك الحرفية الممول بموجب الآلية الإقراضية المرنة
EB 2006/88/INF.3		جمهورية غينيا: تنفيذ المرحلة الأولى من برنامج التنمية الريفية القائمة على المشاركة في غينيا العليا الممول في إطار الآلية الإقراضية المرنة
EB 2006/88/INF.4		تقرير مرحلي عن مبادرة الصندوق لتعميم الابتكار - المرحلة الرئيسية (2005-2007)
EB 2006/88/INF.5		الوصول إلى فقراء الريف: سياسة الاستهداف في الصندوق - الخطوط التوجيهية التشغيلية
EB 2006/88/INF.6		شروط الإقراض وأوضاعه التي يطبقها الصندوق أسعار الفائدة في عام 2007 على القروض المقدمة بشروط عادية وشروط



الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
متوسطة		
تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها		EB 2006/88/INF.7
قائمة المشاركين في الدورة الثامنة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2006/88/INF.8
موجز اقتراحات المشروعات والبرامج والمنح التي ناقشها المجلس التنفيذي		EB 2006/88/INF.10 ^ب

^ب وزعت فقط باللغة الإنجليزية.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

الملحق الثالث

Distribution: Restricted

EB 2006/88/R.1/Rev.1

13 September 2006

Original: English

البند 2 من جدول الأعمال

Arabic



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة والثمانون

روما، 13 - 14 سبتمبر/أيلول 2006

جدول الأعمال

للموافقة



مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

تعرض هذه الوثيقة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية قبل انعقاد الدورة إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

هاتف: +39-06-5459-2374

بريد إلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

كما يرجى توجيه الاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة أيضا إلى الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية.

الملحق الثالث

جدول الأعمال

- 1 - افتتاح الدورة
- 2 - اعتماد جدول الأعمال
- 3 - سياسة الاستهداف في الصندوق
- 4 - الأولويات الاستراتيجية وبرنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2007
- 5 - مخرجات خطة العمل
 - (أ) برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج
 - (ب) اقتراح بشكل معدل للموافقة على المشروعات
 - (ج) معلومات محدثة عن خطة العمل
- 6 - البرنامج المعزز للموظفين المهنيين المزمالمين
- 7 - التقييم
 - (أ) تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الرابعة والأربعين
 - (ب) تقييم الاستراتيجية الإقليمية للصندوق لآسيا والمحيط الهادي
- 8 - تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدبير الإدارة
- 9 - وثائق برامج الفرص الاستراتيجية القطرية
 - (أ) إريتريا
 - (ب) سوازيلاند
 - (ج) تركيا
 - (د) فنزويلا (الجمهورية البوليفارية)
- 10 - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات
- 11 - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
 - (أ) أفريقيا الغربية والوسطى
 - (i) غامبيا: مشروع التمويل الريفي
 - (ii) نيجيريا: برنامج بناء المؤسسات المالية الريفية
 - (iii) السنغال: مشروع الخدمات الزراعية ومنظمات المنتجين - المرحلة الثانية
 - (ب) آسيا والمحيط الهادي



الملحق الثالث

- (i) إندونيسيا: مذكرة الرئيس: برنامج التمكين الريفي والتنمية الزراعية في مقاطعة سولاويزي الوسطى (القرض رقم ID 645 والمنحة رقم ID 726) – تأكيد الموافقة على تمويل البرنامج المعدل
- (ii) فييت نام: برنامج تحسين مساهمة الفقراء في الأسواق في إقليمي هاتنه وترافنه
- (ج) أمريكا اللاتينية والكاريببي
- (i) كولومبيا: برنامج أصول المشروعات الريفية الصغرى: الرسملة والمساعدة التقنية ودعم الاستثمارات
- (ii) إكوادور: مذكرة الرئيس: مشروع تنمية الممر الأوسط (القرض رقم EC-650) - تعديل المشروع

12 - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها:

- (أ) منح مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للمراكز الدولية التي تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
- (ب) منح مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للمراكز الدولية التي لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
- (ج) منحة مقدمة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية للألية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا لدعم تعبئة الموارد بغرض تنفيذ برامج العمل والمبادرات ذات الصلة - المرحلة الثانية
- (د) منحة مقدمة بموجب نافذة المنح القطرية لمؤسسة أنوردهابورا للتنمية التشاركية من أجل مشروع التمويل الصغرى وبناء القدرات المؤسسية في سري لانكا
- (هـ) منحة مقدمة بموجب نافذة المنح القطرية المحددة إلى المعهد الدولي لبحوث الأرز من أجل برنامج تسريع اعتماد التقنية الزراعية لتحسين السبل المعيشية الريفية في المقاطعات المحرومة في الهند

13 - أنشطة المشروعات المزمعة

14 - المسائل المالية

- (أ) تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق
- (ب) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق
- (ج) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للفصل الثاني من عام 2006
- (د) تقرير لجنة مراجعة الحسابات
- (هـ) أجور موظفي الخدمة العامة في وكالات الأمم المتحدة المتمركزة في روما - الاستجابة لتوصية لجنة الخدمة المدنية الدولية بشأن تعديل سلم مرتبات موظفي الخدمة العامة بمفعول رجعي

15 - تقرير عن ارتباط الصندوق بالسكان الأصليين

16 - إطار القدرة على تحمل الديون في الصندوق

17 - تقرير رئيس الصندوق عن التقييم الخارجي للائتلاف الدولي المعني بالأراضي



الملحق الثالث

- 18 - مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين لمجلس المحافظين
- 19 - رئاسة هيئات المشاورات الخاصة بتجديد الموارد في الصندوق
- 20 - مسائل أخرى
- (أ) انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
- (ب) رسالة اتفاق بين الصندوق والبنك الدولي للإنشاء والتعمير بشأن نقل مرفق المنح للسكان الأصليين
- (ج) اتفاقية تعاون مع الوكالة الفرنسية للتنمية
- (د) اتفاقية بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وصندوق الأوبك للتنمية الدولية بشأن برنامج إدارة الموارد البحرية في البحر الأحمر
- (هـ) الموافقة على نشر الوثائق